

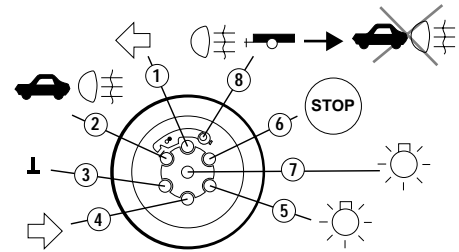
MONTAGE-HANDLEIDING ELEKTROSET VOOR TREKHAAK MET 12-N CONTACTDOOS
VLGS. DIN/ISO NORM 1724

RENAULT MEGANE COUPE 1996-04/1999

Bestel Nr.: REN-032-B

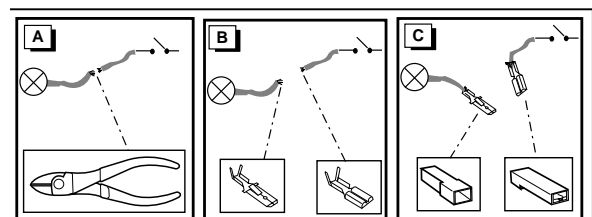
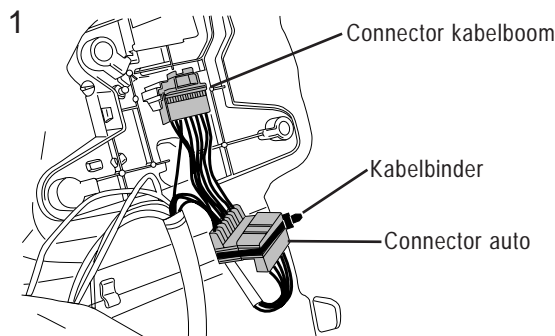
1. Verwijder de negatieve klem van de accu. Verwijder de bekleding in de kofferruimte. Maak de toegang tot beide achterlichtunits vrij.
2. Boor een gat, van 13mm in de achterzijde van de kofferruimte direct achter de contactdoosplaat van de trekhaak. Verwijder zorgvuldig alle metaalsplinters en bestrijk de omgeving met een anti-corrosie middel. Plaats de doorvoertule in het gat.
3. De kabelboom wordt in de kofferruimte uitgelegd. Leidt het uiteinde door de tule naar de contactdoos. (Let op uitlaat, i.v.m. hitte!!) Schuif de rubber afdekplaat over de kabelboom. Neem vervolgens de contacthouder uit de contactdoos en sluit de draden als volgt aan:

<u>Verlichting aanhanger:</u>	<u>Contact Nr.:</u>	<u>Draad kleur:</u>
Knipperlicht links	1 (L)	geel
Mistachterlicht	2 (54-G)	blauw
Massa	3 (31)	wit 2,5 mm ²
Knipperlicht rechts	4 (R)	groen
Achterlicht rechts	5 (58-R)	bruin
Remlichten	6 (54)	rood
Achterlicht links	7 (58-L)	zwart
Mistachterlicht	8 (58-b)	grijs

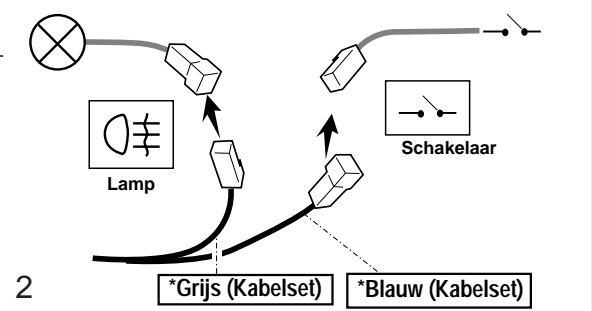


Monteer de contactdoos op de trekhaak.

4. Op beide achterlichtunits bevinden zich connectoren. Neem de connectoren aan de rechterzijde uit elkaar. Monteer het uiteinde met o.a. de bruine en groene draad hiertussen. Neem vervolgens de connectoren aan de linkerzijde uit elkaar en monteer het uiteinde met o.a. de zwarte en gele draad hiertussen. Bevestig de connectoren die verbonden zijn met het printplaatje met een kabelbinder, om het los gaan te voorkomen (tek. 1). Bevestig de witte draad aan de voertuigmassa.



5. Bij de linker wielkast bevindt zich een paarse draad voor de mistachterlichten. Sluit de blauwe en grijze draden zoals in tekening aangegeven staat aan (tek. 2).
6. Sluit de negatieve klem aan op de accu. Controleer de elektrische functies met de aanhanger aangesloten. Monteer alle gedemonteerde onderdelen.



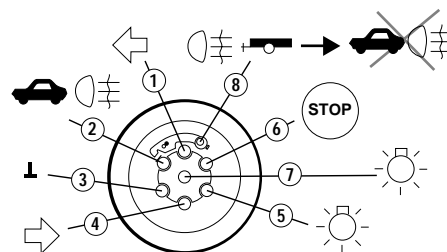
EINBAUANLEITUNG ELEKTROSATZ ANHÄNGERVORRICHTUNG MIT 12-N STECKDOSE II.
DIN/ISO NORM 1724

RENAULT MEGANE COUPE 1996-04/1999

Bestell Nr.: REN-032-B

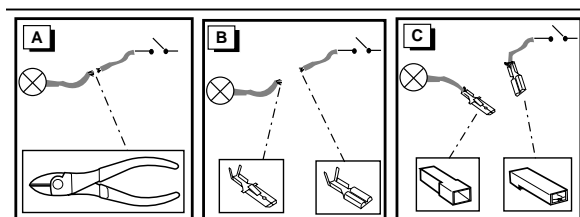
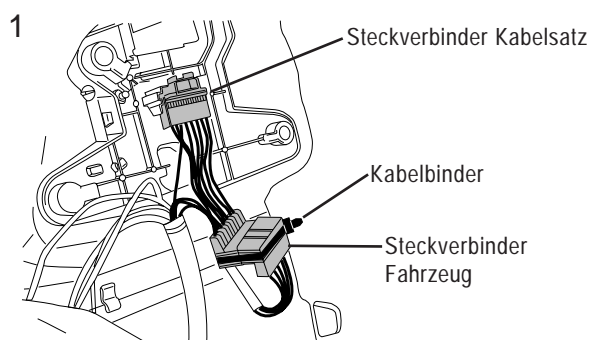
- Das Minuskabel der Batterie entfernen. Die Verkleidung im Kofferraum herausnehmen. Den Zugang zu den beiden Heckleuchtensätzen freimachen.
- Im Heckmittelstück, oder im Boden, wird ein 13mm Loch gebohrt, direkt hinter der Steckdosenplatte. Die Metallsplitter sorgfältig entfernen und die Lochkanten mit Rostschutz behandeln. Die Kabeltülle im Loch befestigen.
- Der Kabelbaum wird so im Kofferraum ausgebreitet. Das Ende des Kabelbaumes durch die Gummütülle ziehen und zur Steckdose leiten. (Achtung! Die Hitze des Auspüffes) Die Abdeckplatte über das Kabelende schieben, und der Kabelbaum mittels der mitgelieferten Kabelbinder befestigen. Den Kontaktträger aus der Steckdose herausnehmen und die einzelnen Kabel wie folgt anschließen:

Anhänger Beleuchtung:	Kontakt Nr.:	Kabelfarbe:
Blinker links	1 (L)	gelb
Nebelschlußleuchte	2 (54-G)	blau
Masse	3 (31)	weiß 2,5 mm ²
Blinker rechts	4 (R)	grün
Schlußleuchte rechts	5 (58-R)	braun
Bremsleuchten	6 (54)	rot
Schlußleuchte links	7 (58-L)	schwarz
Nebelschlußleuchte	8 (58-b)	grau

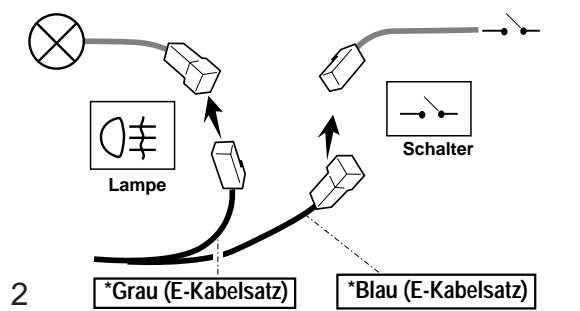


Die Steckdose auf die Anhängerkupplung befestigen.

- Auf die beiden Heckleuchtensätze befinden sich Steckverbinder. Die Steckverbinder an der rechten Seite aus einander nehmen. Das Kabelende mit den braunen und grünen Kabeln zwischen beiden Steckverbinder anschließen. Anschließend die Steckverbinder auf der linken Seite auseinander nehmen. Das Kabelende mit dem schwarzen und gelben Kabel zwischen beiden Steckverbinder anschließen. Die Steckverbinder, die an der Leitungsplatte angeschlossen sind, mit einem Kabelbinder um loslassen zu vermeiden montieren. Das weiße Kabel an der Fahrzeugmasse befestigen.



- In der Nähe von dem Radkasten befindet sich einen violetten Kabel für die Nebelschlußleuchte. Das graue und blaue Kabel wie angezeigt im Bild 2 anschließen.
- Die Batterie wieder anschließen und sämtliche Fahrzeugfunktionen mit angeschlossenem Anhänger überprüfen. Die abmontierten Teile und die Verkleidungen wieder befestigen.



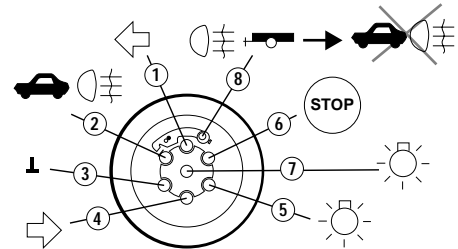
FITTING INSTRUCTIONS ELECTRIC WIRINGKIT TOWBAR WITH 12-N SOCKET UP TO DIN/ISO NORM 1724

RENAULT MEGANE COUPE 1996-04/1999

Partno.: REN-032-B

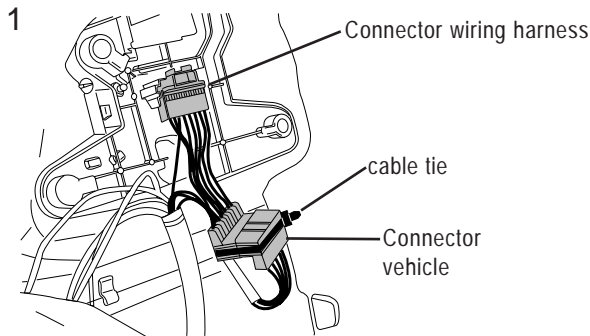
1. Remove the battery earth cable.
Remove the covering from the back of the car and open the entrance to the rearlight units.
2. Drill a 13 mm hole just behind the socketplate of the towbar, or use an existing rubber grommet.
Remove all metal particles around the hole carefully and treat it with anti-rust paint.
Fit the rubber grommet in the hole.
3. Lead the wiring harness in the boot and lead the 8-pole end through the hole to the socket.
(Warning!!! Exhaust)
Push the coverplate over the wiring harness.
Remove the contactholder from the socket and fit the wires as follows:

<u>Trailer lighting:</u>	<u>Pin No.:</u>	<u>Wire colour:</u>
Left turn signal	1 (L)	yellow
Rearfoglight	2 (54-G)	blue
Earth	3 (31)	white 2,5 mm ²
Right turn signal	4 (R)	green
Right taillight	5 (58-R)	brown
Brakelights	6 (54)	red
Left taillight	7 (58-L)	black
Rearfoglight	8 (58-b)	grey

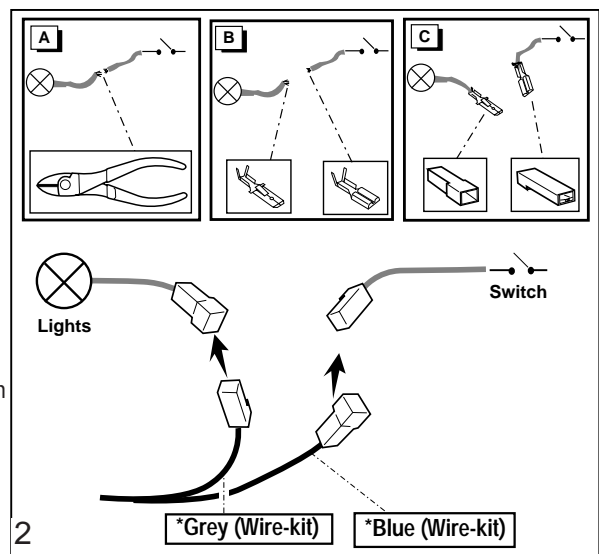


Mount the socket on the towbarplate.

4. On both rearlightunits connectors are located. Disconnect them.
Fit the connectors of the harness with the green and brown wires between the cleared connectors of the right rearlightunit.
Fit the connectors of the harness with the black and the yellow wire between the cleared connectors of the left rearlightunit.
Mount the connectors which are connected to the printed-circuit-board with a wire-tie, to prevent loosen them (see picture 1)
Fit the white wire to chassis earth.



5. Near the left wheel case, there is a violet wire for the rear fog lamps. connect the blue and the grey wires of the wiring harness as indicated in the picture 2.
6. Reconnect the battery and check all electrical functions, with trailer/caravan connected.
Reinstall disassembled parts.



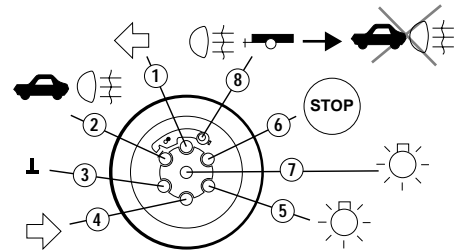
INSTRUCTION DE MONTAGE DU FAISCEAU ELECTRIQUE POUR CROCHET D'ATTELAGE CONFORME A LA NORME DIN/ISO 1724PRISE 12-N

RENAULT MEGANE COUPE 1996-04/1999

Reference: REN-032-B

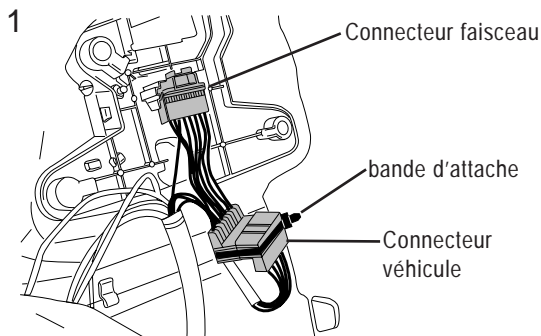
1. Débranchez la cosse négative de la batterie. Enlevez le revêtement du coffre. Facilitez l'accès jusqu'aux feux arrière.
2. Percez un trou de 13 mm dans le panneau arrière du coffre juste derrière le support du crochet d'attelage. Enlevez avec attention les échardes de métal autour du trou et appliquez une peinture anti-corrosion sur les bordures du trou. Placez le passe-fils dans le trou.
3. Placez le faisceau électrique dans le coffre et menez le bout via le passe-fils jusqu'à la prise. (Attention à la chaleur!!!) Poussez la protection de caoutchouc sur le faisceau. Faites sortir les fiches de contact du socle de la prise et connectez les fils comme indiqué ci-dessous:

Fonctions de la remorque:	Contact No.:	Couleur de fil:
Clignotant gauche	1 (L)	jaune
Feu de brouillard	2 (54-G)	bleu
Masse	3 (31)	blanc 2,5 mm ²
Clignotant droit	4 (R)	vert
Lanterne droit	5 (58-R)	marron
Feux de stop	6 (54)	rouge
Lanterne gauche	7 (58-L)	noir
Feu de brouillard	8 (58-b)	gris



Montez la prise sur le support du crochet d'attelage.

4. Au niveau des feux arrière se trouvent des connecteurs. Débranchez les connecteurs du côté droit. Branchez la terminaison ayant des fils de couleur verte et marron à ces connecteurs. Débranchez les connecteurs du côté gauche et branchez la terminaison ayant des fils de couleur noire et jaune à ces connecteurs. Fixez les connecteurs qui sont branchés à la fiche imprimée à l'aide d'une bande d'attache afin d'éviter qu'ils ne se séparent (dessin 1) Fixez le fil blanc à la masse.



5. Au niveau de l'emplacement de la roue gauche se trouve un fil de couleur violette pour le feu de brouillard. Connectez le fil bleu et gris du faisceau électrique comme indiqué dans le dessin 2.
6. Connectez la cosse négative à la batterie. Contrôlez l'installation électrique avec la remorque/caravane accouplée. Remontez les pièces détachées.

